

398030-2026 - Wettbewerb

Polen – Umbau von Kraftfahrzeugen – Usługa dostosowania na potrzeby regulacji ruchu pojazdów Ford RANGER. Nr sprawy ZP/PN/34/2026

OJ S 110/2026 10/06/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: 32 Wojskowy Oddział Gospodarczy w Zamościu

E-Mail: 32wog.zampub@ron.mil.pl

Rechtsform des Erwerbers: Von einer zentralen Regierungsbehörde kontrollierte Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Verteidigung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Usługa dostosowania na potrzeby regulacji ruchu pojazdów Ford RANGER. Nr sprawy ZP/PN/34/2026

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest Usługa dostosowania na potrzeby regulacji ruchu pojazdów Ford RANGER. Nr sprawy ZP/PN/34/2026 KOD CPV: 50117100-9 Usługi w zakresie zmiany przeznaczenia użytkowego pojazdów mechanicznych. SZCZEGÓŁOWY OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określa - Załącznik nr 1 do SWZ

Kennung des Verfahrens: f4cd0dcd-d497-4dee-83fd-ce9cd1c0b393

Interne Kennung: ZP/PN/34/2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: ja

Begründung des beschleunigten Verfahrens: Zamawiający informuję, że na mocy art. 138 ust. 4 ustawy Pzp, wyznacza termin składania ofert o 5 dni krótszy, niż określony w ust. 1, jeżeli składanie ofert odbywa się w całości przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, w sposób określony w art. 63 ust. 1.

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50117100 Umbau von Kraftfahrzeugen

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: ul. Wojska Polskiego 2F

Stadt: Zamość

Postleitzahl: 22-400

Land, Gliederung (NUTS): Chełmsko-zamojski (PL812)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: 22-437 Łabunie, Łabunie Reforma

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: ul. Zbigniew Herberta 49

Stadt: Lublin

Postleitzahl: 20-468

Land, Gliederung (NUTS): Lubelski (PL814)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: - 20-400 Lublin, ul. Męczenników Majdanka 70, - 20-718 Lublin, ul. Al. Kraśnicka 2, - 20-020 Lublin, ul. Lipowa 1A, - 20-043 Lublin, ul. Spadochroniarzy 5, - 20-043 Lublin, ul. al. Racławickie 44, - 20-031 Lublin, ul. Idziego RADZISZEWSKIEGO 4, - 20-418 Lublin, ul. Nowy Świat 40.

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: ul. Lubelska 139

Stadt: Chełm

Postleitzahl: 22-100

Land, Gliederung (NUTS): Chełmsko-zamojski (PL812)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: - 22-100 Chełm, ul. Lubelska 168

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: ul. Dwernickiego 4

Stadt: Hrubieszów

Postleitzahl: 22-500

Land, Gliederung (NUTS): Chełmsko-zamojski (PL812)

Land: Polen

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: A. DOTYCZY WYKONAWCY, KTÓREGO OFERTA ZOSTANIE NAJWYŻEJ OCENIONA: 1. Zamawiający, działając w trybie art. 139 ust. 2 ustawy Pzp wezwie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (JEDZ), sporządzonego zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji Europejskiej (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającym standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (Dz. Urz. UE L 3 z 06.01.2016, str. 16), zwanego dalej JEDZ (oświadczenie, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp). W celu potwierdzenia, że Wykonawca spełnia warunki udziału i nie podlega wykluczeniu z powodu okoliczności wskazanych w art. 108 ust. 1 ustawy Pzp Wykonawca składa oświadczenie, na podstawie art. 125 ust. 1 ustawy Pzp. Oświadczenie nie jest podmiotowym środkiem dowodowym. Stanowi dowód tymczasowo zastępujący wymagane przez zamawiającego podmiotowe środki dowodowe. Zamawiający będzie żądał tego oświadczenia wyłącznie od wykonawcy, którego oferta zostanie najwyżej oceniona. Wykonawca sporządzi oświadczenie JEDZ za pośrednictwem: a) platformy zakupowej zamawiającego poprzez link: <https://platformazakupowa.pl/pn/32wog> lub b) przy wykorzystaniu systemu dostępnego poprzez stronę internetową <https://espd.uzp.gov.pl/> lub c) za pośrednictwem innych dostępnych narzędzi lub oprogramowania, które umożliwiają wypełnienie JEDZ i utworzenie dokumentu elektronicznego. Instrukcja wypełniania formularza JEDZ znajduje się na stronie internetowej Urzędu Zamówień Publicznych pod adresem: https://www.uzp.gov.pl/_data/assets/pdf_file/0015/32415/Instrukcja-wypelniania-JEDZ-ESPD.pdf Celem ułatwienia wykonawcy sporządzenia JEDZ zamawiający przygotował formularz JEDZ (załącznik nr 4 do SWZ), który zamieścił na stronie prowadzonego postępowania na platformie zakupowej - plik XML i PDF do zaimportowania w serwisie ESPD. Formularz JEDZ, wstępnie przygotowany przez Zamawiającego, zawiera tylko pola wskazane przez Zamawiającego. W przypadku gdy Wykonawca korzysta z możliwości samodzielnego

utworzenia nowego formularza JEDZ/ESPD, aktywne są wszystkie pola formularza. Należy je wypełnić w zakresie stosownym do wymagań określonych przez Zamawiającego w przedmiotowym postępowaniu. Pozostałe informacje dotyczące JEDZ zostały ujęte w rozdz. XIII A pkt.1. 2. Zamawiający, zgodnie z zapisami art. 126 ustawy Pzp. wzywa wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni od dnia wezwania, podmiotowych środków dowodowych, jeżeli wymagał ich złożenia w ogłoszeniu o zamówieniu lub dokumentach zamówienia, aktualnych na dzień złożenia: 1) Potwierdzających brak podstaw do wykluczenia Wykonawcy z udziału w postępowaniu: a) Informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie: a. art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych; b. art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy, dotyczącej orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka karnego; - sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. b) Odpis lub informacja z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4) ustawy Pzp, sporządzonych nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji; c) W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia z udziału w postępowaniu w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp wykonawca winien złożyć - Oświadczenie w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (t. j. Dz. U. z 2025 r. poz. 1714), z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę lub ofertę częściową, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty lub oferty częściowej niezależnie od innego Wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej - Oświadczenie należy złożyć z wykorzystaniem wzoru stanowiącego załącznik nr 5 do SWZ d) OŚWIADCZENIE WYKONAWCY/Wykonawcy wspólnie ubiegającego się o udzielenie zamówienia dotyczące przesłanek wykluczenia z art. 5K Rozporządzenia 833/2014 oraz art. 7 ust. 1 Ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego – Oświadczenie należy złożyć z wykorzystaniem wzoru stanowiącego załącznik nr 6 do SWZ e) OŚWIADCZENIE WYKONAWCY/Wykonawcy wspólnie ubiegającego się o udzielenie zamówienia o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego – Oświadczenie należy złożyć z wykorzystaniem wzoru stanowiącego załącznik nr 7 do SWZ PODSTAWY WYKLUCZENIA - ZOSTAŁY OPISANE W DOKUMENTACH ZAMÓWIENIA.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Usługa dostosowania na potrzeby regulacji ruchu pojazdów Ford RANGER.

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest Usługa dostosowania na potrzeby regulacji ruchu pojazdów Ford RANGER. Nr sprawy ZP/PN/34/2026 KOD CPV: 50117100-9 Usługi w zakresie zmiany przeznaczenia użytkowego pojazdów mechanicznych. SZCZEGÓŁOWY OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określa - Załącznik nr 1 do SWZ Wymagania Zamawiającego w stosunku do zatrudnienia pracowników

na umowę o pracę opisane zostały we wzorze umowy stanowiącej załącznik nr 2 do SWZ 1. Wykonawca jest zobowiązany zatrudnić na podstawie umowy o pracę określonej w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. Kodeks pracy (Dz.U. z 2025 r. poz. 277 z późn. zm.) pracowników, którzy w okresie realizacji Umowy stanowiącej załącznik nr 2 do SWZ będą wykonywać czynności związane z usługą dostosowania. Pozostałe postanowienia dotyczące wymagań Zamawiającego w stosunku do usługi zostały zawarte we wzorze umowy stanowiącej załącznik nr 2 do SWZ. SZCZEGÓŁOWE WYMAGANIA Zamawiającego dotyczące prawa opcji 1. Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji (o jakim mowa w art. 441 ust. 1 Pzp), polegającym na możliwości zwiększenia zamówienia podstawowego określonego w § 5 ust. 1 wzoru umowy stanowiącej załącznik nr 2 do SWZ, w ramach limitu finansowego określonego w § 5 ust. 2 nie więcej jednak niż do 100% łącznej wartości zamówienia podstawowego w okresie trwania umowy. Wykonanie opcji może, ale nie musi nastąpić, w zależności od zapotrzebowania Zamawiającego i na skutek jego dyspozycji w tym zakresie. Brak wykonania zamówienia w tym zakresie nie będzie rodzić żadnych roszczeń ze strony Wykonawcy w stosunku do Zamawiającego. Wykonanie prawa opcji nie będzie wymagać wykonania aneksu do umowy, odbywać się będzie w oparciu o skierowaną do Wykonawcy informację o uruchomieniu prawa opcji. 2. Zamawiający zastrzega, iż usługi objęte prawem opcji muszą być realizowane na warunkach określonych dla zamówienia podstawowego. Pozostałe postanowienia dotyczące wymagań Zamawiającego w stosunku do usługi zostały zawarte we wzorze umowy stanowiącej załącznik nr 2 do SWZ .
Interne Kennung: ZP/PN/34/2026

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50117100 Umbau von Kraftfahrzeugen

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1. Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji (o jakim mowa w art. 441 ust. 1 Pzp), polegającym na możliwości zwiększenia zamówienia podstawowego określonego w § 5 ust. 1 wzoru umowy stanowiącej załącznik nr 2 do SWZ, w ramach limitu finansowego określonego w § 5 ust. 2 nie więcej jednak niż do 100% łącznej wartości zamówienia podstawowego w okresie trwania umowy. Wykonanie opcji może, ale nie musi nastąpić, w zależności od zapotrzebowania Zamawiającego i na skutek jego dyspozycji w tym zakresie. Brak wykonania zamówienia w tym zakresie nie będzie rodzić żadnych roszczeń ze strony Wykonawcy w stosunku do Zamawiającego. Wykonanie prawa opcji nie będzie wymagać wykonania aneksu do umowy, odbywać się będzie w oparciu o skierowaną do Wykonawcy informację o uruchomieniu prawa opcji. 2. Zamawiający zastrzega, iż usługi objęte prawem opcji muszą być realizowane na warunkach określonych dla zamówienia podstawowego. 3. Prawo opcji stanowi uprawnienie Zamawiającego, z którego może, ale nie musi skorzystać w ramach realizacji niniejszej umowy. 4. W przypadku nieskorzystania przez Zamawiającego z przysługującego mu prawa opcji albo skorzystania z prawa opcji w niepełnym zakresie, niewykorzystującym maksymalnego poziomu prawa opcji, Wykonawcy nie przysługują żadne roszczenia z tytułu nie skorzystania przez Zamawiającego z przysługującego mu prawa opcji albo skorzystania z prawa opcji w niepełnym zakresie, niewykorzystującym maksymalnego poziomu prawa opcji, 5. Bez względu na to, na jakim poziomie zostaną Wykonawcy udzielone zamówienia w ramach prawa opcji, Wykonawcy zawsze przysługiwało będzie wyłącznie wynagrodzenie z tytułu wykonanych usług. 6. Wykonawca oświadcza, że zgadza się na przewidziane niniejszą umową prawo opcji i nie przysuguje mu żadne roszczenie z tytułu nie udzielenia przez Zamawiającego realizacji

dostaw objętych prawem opcji. 7. Pozostałe postanowienia dotyczące wymagań Zamawiającego w stosunku do usługi zostały zawarte we wzorze umowy stanowiącej załącznik nr 2 do SWZ.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: ul. Wojska Polskiego 2F

Stadt: Zamość

Postleitzahl: 22-400

Land, Gliederung (NUTS): Chełmsko-zamojski (PL812)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: - 22-437 Łabunie, Łabunie Reforma

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: ul. Z. Herberta 49

Stadt: Lublin

Postleitzahl: 22-468

Land, Gliederung (NUTS): Lubelski (PL814)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: - 20-400 Lublin, ul. Męczenników Majdanka 70, - 20-718 Lublin, ul. Al. Kraśnicka 2, - 20-020 Lublin, ul. Lipowa 1A, - 20-043 Lublin, ul. Spadochroniarzy 5, - 20-043 Lublin, ul. al. Raclawickie 44, - 20-031 Lublin, ul. Idziego RADZISZEWSKIEGO 4, - 20-418 Lublin, ul. Nowy Świat 40.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: ul. Lubelska 139

Stadt: Chełm

Postleitzahl: 22-100

Land, Gliederung (NUTS): Chełmsko-zamojski (PL812)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: - 22-100 Chełm, ul. Lubelska 168.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: ul. Dwernickiego 4

Stadt: Hrubieszów

Postleitzahl: 22-500

Land, Gliederung (NUTS): Chełmsko-zamojski (PL812)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 50 Tage

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: 1. W celu wyboru najkorzystniejszej oferty Zamawiający przyjął KRYTERIUM - najniższa cena. WAGA - 100 % 2. Za najkorzystniejszą uważać się będzie ofertę, która zawiera najniższą cenę.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://platformazakupowa.pl/pn/32wog>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://platformazakupowa.pl/pn/32wog>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 10/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 10/07/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: zgodnie z art. 515 ustawy Pzp

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: 32 Wojskowy Oddział Gospodarczy w Zamościu

Registrierungsnummer: 922-304-63-57

Postanschrift: ul. Wojska Polskiego 2F
Stadt: Zamość
Postleitzahl: 22-400
Land, Gliederung (NUTS): Chełmsko-zamojski (PL812)
Land: Polen
E-Mail: 32wog.zampub@ron.mil.pl
Telefon: 261181536
Fax: 261181607
Internetadresse: <https://32wog.wp.mil.pl>
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://platformazakupowa.pl/pn/32wog>
Rollen dieser Organisation:
Beschaffer

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza
Registrierungsnummer: 010828091
Postanschrift: ul. Postępu 17a
Stadt: Warszawa
Postleitzahl: 02-676
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl
Rollen dieser Organisation:
Überprüfungsstelle
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union
Registrierungsnummer: PUBL
Stadt: Luxembourg
Postleitzahl: 2417
Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)
Land: Luxemburg
E-Mail: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetadresse: <https://op.europa.eu>
Rollen dieser Organisation:
TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 00a1515e-e1ea-4651-8124-f12819605c21 - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 09/06/2026 12:39:37 (UTC+00:00)
Westeuropäische Zeit, GMT
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 398030-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 110/2026

